



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/43/734/Add.1
7 November 1988
ORIGINAL: RUSSIAN

Сорок третья сессия
Пункт 105 повестки дня

НОВЫЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГУМАНИТАРНЫЙ ПОРЯДОК

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

Украинская Советская Социалистическая Республика 2

УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на русском языке]

[24 октября 1988 года]

1. Исходя из необходимости гуманизации и демократизации международных отношений, Украинская ССР считает, что сфера межгосударственного сотрудничества по гуманитарным вопросам нуждается в укреплении и оздоровлении, в устранении недобросовестных попыток поставить ее на службу узкокорыстным политическим интересам, использовать ее для дискредитации противоположной общественной системы.

2. Сотрудничество в области прав человека является важным фактором преодоления конфронтации и недоверия в отношениях между государствами, утверждения приоритета общечеловеческих ценностей над интересами отдельных государств, поддержания стабильного мира и реализации других благородных целей ООН. В силу этого гуманитарный аспект формирования всеобъемлющей системы международной безопасности имеет столь же важное значение, как и безопасность политическая, военная, экономическая, экологическая, и находится в тесной взаимосвязи с ними.

3. Успешное развитие международного сотрудничества, в том числе в области прав человека, зависит прежде всего от атмосферы межгосударственных отношений, от прогресса военной и политической разрядки. Нынешние условия, когда советско-американский Договор о ликвидации ракет средней и меньшей дальности открывает путь к ядерному разоружению, являются благоприятными для укрепления такого сотрудничества. В свою очередь, решение накопившихся гуманитарных проблем позволяло бы ускорить продвижение в деле обеспечения военно-политической и экономической безопасности.

4. Главной целью международного сотрудничества в гуманитарной области должно быть создание достойных материальных и духовных условий жизни для всех народов и для каждого отдельно взятого человека. Реальной основой для его осуществления является уважение к другим странам и народам в сочетании с объективным и самокритичным взглядом на собственное общество. Достижение этих целей несовместимо с духом конфронтации, оперированием оскорбительными стереотипами, развязыванием клеветнических кампаний и иными проявлениями враждебности.

5. Украинская ССР считает, что требуется более детальная разработка и уточнение содержания самой концепции международного сотрудничества в области прав человека, а также норм и принципов, в соответствии с которыми осуществляется такое сотрудничество. В столь чувствительной к состоянию межгосударственных отношений сфере соприкасаются и тесно переплетаются не только такие основополагающие принципы международного права, как уважение суверенитета, суверенное равенство и невмешательство во внутренние дела государств, но и традиции и обычаи народов. Наряду с этим в основу конструктивного сотрудничества должны быть положены также нравственно-этические нормы, которые рассматривают в качестве высшей ценности человека, его жизнь и достоинство личности.

6. При выявлении идей и ценностей, способствующих созданию обстановки взаимопонимания и доверия, по мнению Украинской ССР, следует не упускать из виду идею социальной справедливости, достижение которой в глобальном масштабе наряду с миром, обстановкой устойчивого развития, полным осуществлением прав человека и основных свобод провозглашено в качестве общей цели международного сообщества в резолюции 42/49 Генеральной Ассамблеи.

7. Стержневым элементом международного сотрудничества в области прав человека является обеспечение каждым государством для своих граждан тех минимальных стандартов в сфере прав и свобод, которые закреплены в основополагающих документах в этой области: Всеобщей декларации и Международных пактах о правах человека, конвенциях о ликвидации всех форм расовой дискриминации, о пресечении преступления апартеида и наказании за него, о ликвидации дискриминации в отношении женщин, о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества, Конвенции против пыток и других.
8. В интересах укрепления международного правопорядка необходимо, чтобы государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее стали участниками указанных документов и привели свое внутреннее законодательство, регулирующее комплекс гуманитарных проблем, в соответствие с международными нормами и стандартами.
9. Важным условием равноправного и конструктивного сотрудничества в этой области является признание принципа неделимости и взаимозависимости всех прав человека: гражданских, политических, экономических, социальных, культурных, — отраженного в резолюции 42/102 Генеральной Ассамблеи.
10. Существенное значение имеет и дальнейшее развитие договорно-правовой базы такого сотрудничества. Речь, в частности, идет о необходимости скорейшего завершения работы над проектами конвенций о правах ребенка, о защите прав трудящихся-мигрантов и их семей, о кодификации других прав человека. Разработка новых международно-правовых документов по гуманитарным вопросам и участие в них возможно большего числа государств будет, несомненно, способствовать более эффективному сотрудничеству государств в этой области.
11. Кроме того, существует необходимость повышения эффективности самого механизма осуществления сотрудничества, прежде всего существующей системы органов и специализированных учреждений системы ООН социально-гуманитарного характера (Третьего комитета Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международной организации труда, Всемирной организации здравоохранения), функциональных комиссий (Комиссия по правам человека, Комиссия социального развития, Комиссия по положению женщин и другие), а также механизмов, действующих на основе многосторонних соглашений. Целям такого совершенствования, как представляется, отвечают осуществляемые в настоящее время меры по оптимизации таких важных подразделений Секретариата ООН, как Центр по правам человека в Женеве и Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам в Вене.
12. При всей широте сферы международного гуманитарного сотрудничества одним из важнейших направлений, где потребуются концентрация усилий и взаимодействие государств, продолжает оставаться борьба за ликвидацию грубых и массовых нарушений прав человека, основные виды которых приведены в резолюции 32/130 Генеральной Ассамблеи: агрессии, иностранной оккупации, апартеида, расовой и любых других форм дискриминации, казней без суда, пыток и всех других видов жестокого, бесчеловечного обращения с людьми.

13. Без объединенных усилий, без искренней заинтересованности всего международного сообщества невозможно решение общечеловеческих проблем, в том числе правового, социального и экологического характера. Украинская ССР считает, что решение совместными усилиями таких неотложных гуманитарных проблем, как голод, болезни, нищета, разрушение окружающей среды, стихийные бедствия, терроризм, наркомания, технологические катастрофы, и других должно составить содержание определенного периода международного гуманитарного сотрудничества, которое будет способствовать установлению нового международного гуманитарного порядка.

14. Одновременно следует устранить все препятствия на пути развития делового сотрудничества в таких гуманитарных областях, как культура, образование, обмен информацией и контакты между людьми. Речь идет прежде всего об устранении из этой сферы так называемого "образа врага". Огромная роль в этом деле должна принадлежать ЮНЕСКО, соответствующим региональным и двусторонним формам сотрудничества.

15. Не меньшего внимания заслуживает задача улучшения положения различных социальных групп: женщин, пожилых и престарелых, инвалидов, молодежи, детей, национальных меньшинств (в том числе коренного населения), - а также групп с особым статусом: трудящихся-мигрантов, беженцев и перемещенных лиц. Практические сдвиги в этой области могут быть достигнуты в результате участия как можно большего числа членов международного сообщества в соответствующих программах и международных фондах гуманитарного назначения.

16. Украинская ССР считает, что вопрос о развитии международного сотрудничества в столь широкой сфере гуманитарных проблем должен стать в будущем одним из главных направлений в работе социально-гуманитарных международных органов и специализированных учреждений ООН ввиду общности принципиальных аспектов организационно-правового характера, касающихся решения задач, в том числе и вышеназванных, которые стоят перед международным сообществом в этой области.
